

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25
pesetas; trimestre, 3'50; semestre,
6'75; año, 12'50.

FUERA DE PAMPLONA: Trimestre,
4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pe-
setas; semestre, 18; año, 35.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO

INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

El Eco de Navarra



LA SEÑORA

D.ª María del Rosario Baleztena y Muñagorri

Viuda de Arreiza

FALLECIO EN ESTA CIUDAD EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1909

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, hijas políticas, hermanos, sobrinos, nietos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encender á Dios el alma de dicha señora.

Pamplona 11 de Febrero de 1911.
Todas las misas que se celebren mañana domingo, 12 del corriente, en la Santa Iglesia Catedral, las cinco parroquias, conventos y capillas públicas de la ciudad y extramuros, podrán ser aplicadas por el alma de la finada.

Digno de initarse

A juzgar por las noticias que ayer nos suministró el telégrafo, el Sr. Canalejas ha encontrado una fórmula para entrar á saco en nuestras viciosas costumbres parlamentarias.

Aun cuando no sabemos si tal fórmula será aceptada por todas las minorías, tan dejando la sospecha de que las fracciones políticas en las que abundan los diputados votugleros que viven del escándalo y de las hispas del arroyo, en mata hora llevadas al templo de las leyes, han de oponer resistencia ilimitada á tales propósitos, no por es hemiciclo de dejar de aplaudir, felicitándose de que sea un gobernante democrática y liberal, el que poniendo el dedo en la llaga y conocedor de los males del parlamentarismo, se decide á proponer soluciones que amoren el mal.

Era ya hora más que sobraba de que los Gobiernos parases mientes en el deploamiento espectral que, sobre todo en el Congreso, se viene dando de algunos años á esta parte, desde que unos cuantos dipu-

cicos de comadres donde el insulto, la injuria, la procacidad, la indignidad están á la orden del día, eso sí, garantizadas con la salvaguardia de la inmunidad parlamentaria, causa primordial de que tan amenudo se repitan espectáculos que nadie tiene de edificantes y que tan poco favorecen los prestigios del régimen parlamentario.

Muchas veces hemos leido con pena que toda una sesión entera han dejado transcurrir los padres de la patria entretenidísimos y alejados, con el tiroteo de frases más ó menos gruesas que se cruzan entre tal y cual diputado; después vienen las reparaciones, las rectificaciones, no se ha querido ofender á nadie... y mientras tanto se ha perdido un tiempo preciosísimo que el país tenía derecho á que no se malograra, cuando tantos proyectos beneficiosos hay que discutir, cuando son tantas las necesidades imperiosas de reformas legales á atender.

Otras veces, y del mal al menos, tenemos que alegrarnos sean las más, vemos á nuestros diputados malograje impunemente un tiempo precioso; todo para tratar de algún asunto político de interés particular y sin importancia alguna para la mayoría de la nación. Y qué habremos de decir de esos solemnes debates políticos, sin ninguna finalidad práctica, que generalmente se reducen á un mero y brillantísimo torneo de oratoria, á cargo de los principales primates de las diversas fracciones, sino que entonces nos parece convertido el Parlamento en un centro académico, cuando no vislumbramos unos juegos florales, al observar cómo algunos se remontan por las alturas hasta llegar á los linderos de los cerros de Ubeda?

Así sucede que trascurren seis, ocho, diez meses con las Cortes abiertas y al cerrarse no han enriquecido nuestra legislación más que con un par, á lo más, de leyes, que merezcan los honores de la importancia, y como este es un hecho que dice muy poco en favor del patriotismo de nuestros legisladores, el señor Canalejas que á veces tiene rasgos de gobernante sincero, en atención sin duda á la vastísima labor que sus ministros van á llevar al Parlamento, se haya decidido á terminar con el actual anárquico estado de cosas, pretendiendo variar en este aspecto nuestras nocivas costumbres parlamentarias.

Nosotros, que tenemos siempre verdadera satisfacción en aplaudir, no hemos de regatear en esta ocasión nuestros plácemes al señor Canalejas, no tanto por la fórmula que ha presentado solicitando de las minorías que se dé siempre prioridad á los debates económicos y discusión de proyectos de ley, dejando únicamente las horas sostenidas á todas esas minucias, que si regocijan á los oyentes, no tienen interés para la nación en general, si no porque representan una plausible tendencia á procurar la emienda, y en ella no le ha de faltar el apoyo de todos los buenos españoles.

Se puede ser muy democrática, muy liberal, pero esto no implica consentimiento para que se siga desbarmando en ambas Cámaras. En un país tan culto y liberalísimo como Inglaterra se hila muy delgado en estas materias, y si alguna vez por mal uso de las mismas, los diputados ingleses nos imitan promoviendo escandalosas discusiones, éstas nunca trascienden fuera del salón de sesiones, porque las leyes liberales de aquel

GARCILASO.

Dando las gracias

Como son varias las felicitaciones que de todos los distritos de la Provincia voy recibiendo, casi todas de personas de carrera, con motivo de mis artículos de *Asuntos Provinciales* (cuyas cartas están á disposición de que deseé verlas para que se comprenda cómo está la Provincia) sirválos este sueldo de contestación, y que no me manden más quejas, pues he terminado la campaña, así como á los muchos de los que residen en Pamplona y que han dado igual prueba de aprobación. Al navarro que desde Zaragoza me escribe diciendo de alguna conferencia sobre relaciones forales de la Diputación en los Ayuntamientos, le digo que ya lo pensará para otra ocasión. Y á los del distrito de Aoziz que me preguntan sobre qué candidato creo mejor, debo prevenirlas que cualquiera, menos los que corren como propuestos por los carlistas que dirigen el coto en Pamplona, pues esos señores: muy buenos, no van más que por subir otro poquito al que se mueve á la sombra del partido. Si quieren carlistas voten (aunque él no quiera) al médico don Tomás Garmendia, bien querido en el distrito y competente; ó á don Domingo Elizondo, como independiente y buen cristiano, al cual el distrito y Navarra le deben esa atención; pues éste en lugar de pedir automóviles, dár ferro-carriles; yá persona entendida y apta no le ganaría nadie. Conste, no he oido ni su voz, no le conozco más que por sus acciones. Pero como la autonomía y el fuero están en liquidación, no será este grato á otros.

C. SANZ.

Campos y mercados en Navarra

Por los partes semanales de nuestros correos correspondientes se ve que la semana que hoy termina no se diferencia en nada de la anterior.

Persiste el régimen de heladas que por tenaces e intensas están causando ya perjuicio á los sembrados; y los mercados continúan en calma.

Las labores preparatorias del terreno pueden llevarse á cabo por estar las tierras en muy buenas condiciones después de las lluvias últimas.

Peralta

Llevamos un tiempo que en el campo sólo se puede hacer algo por la tarde pero las tierras trabajadas están en condiciones para cualquier cosa.

Se planta bastante viña y los hortelanos ya empiezan á preparar los pozos para sembrarlos.

Cáceda

El tiempo sano, con escarchas; bueno durante el día.

Lerín

Seguimos con el tiempo malísimo de fuertes y grandes heladas, imposibilitando las faenas agrícolas; estos helados contribuirán á aniquilar los muchos insectos perjudiciales para las plantas que tanto abundaban estos años; también para los olivos convendrán estos, porque quedarán infecundados los muchísimos huevos que quedan depositados de un año para otro en las cortezas y huecos de los troncos.

Con motivo de haberse hecho el reparto de las parcelas de rotura en parte del monte de este pueblo, la mayoría de los vecinos se han ocupado en dichas labores.

Urrroz

El tiempo lo tenemos igual; con fuertes helados y grandes escarchas. Durante el día caíen la sol de firme.

Los sembrados adelantan poco á consecuencia de los helados, así que todos los sembrados se encuentran retrasados. Hará muchos años no se había conocido tan continuo helado, pues ya hace un mes que sigue helando y no tiene trazas de cambiar, pues el Cielo está muy azul y con tendencias de seguir.

Los labradores siguen en la laya para después sembrar menudencias. Los cereales en calma.

Obanos

Disfrutamos estos días un tiempo hermoso, primaveral, si bien han caído bastantes helos con viento Norte muy frío que han absorbido toda la humedad de la tierra.

Está muy encalado el mercado de cereales, habiendo muchas existencias, especialmente de trigo.

Los agricultores se ocupan en podar las viñas y layar los campos para sembrar menudencias.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Murchante

Llevamos unos días de continuas y fuertes escarchas y heladas que impiden las labores del campo, en el que no se puede trabajar hasta cerca del mediodía, estando por este motivo algo retrasadas las labores propias de esta época.

Se han plantado grandes extensiones de terreno de vides americanas, esperando que, pasados 4 ó 5 años, se recolectarán gran cantidad de uva; pues con haber sido la cosecha pasada escasa, sin embargo, habrá en bodega

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Murchante

Llevamos unos días de continuas y fuertes escarchas y heladas que impiden las labores del campo, en el que no se puede trabajar hasta cerca del mediodía, estando por este motivo algo retrasadas las labores propias de esta época.

Urrroz

Se han plantado grandes extensiones de terreno de vides americanas, esperando que, pasados 4 ó 5 años, se recolectarán gran cantidad de uva; pues con haber sido la cosecha pasada escasa, sin embargo, habrá en bodega

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Murchante

Llevamos unos días de continuas y fuertes escarchas y heladas que impiden las labores del campo, en el que no se puede trabajar hasta cerca del mediodía, estando por este motivo algo retrasadas las labores propias de esta época.

Urrroz

Se han plantado grandes extensiones de terreno de vides americanas, esperando que, pasados 4 ó 5 años, se recolectarán gran cantidad de uva; pues con haber sido la cosecha pasada escasa, sin embargo, habrá en bodega

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz

Durante la semana se han vendido 500 dobles decálitros de trigo y cuarenta hectólitros de vino.

Leiza

Nos hallamos bajo la influencia de un tiempo más propio de la Siberia que del país en que vivimos, pues hace mes y medio que estamos rodeados de nieve y ateridos por continuas heladas. Aunque algunas tardes luce un poco el sol, el viento que se deja sentir es de los que dan trabajo á la ciencia médica y dejan tristes recuerdos en los hogares.

Urrroz</

rarse á la comandancia de carabineros, á la que recientemente ha sido destinado, nuestro amigo el distinguido primer teniente del cuerpo don Manuel Melchor é Irure.

—De Obanos ha llegado nuestro amigo don Casimiro Ardaiz.

—Ha marchado á Estella y Lodosa el ilustrado director de Caminos de Navarra nuestro amigo don Fernando Tuero y de La Puente.

—De Estella ha regresado el ilustrado médico doctor Cipriano Monzon, estimado amigo nuestro.

—Ha marchado á Vitoria el ilustrado capitán de infantería don Fernando Cirujeda.

—De Obanos ha llegado nuestro estimado amigo don Ignacio Larumbe.

—De Linzoain nuestro querido amigo don Jesús Pascual.

—Ha marchado á Estella la distinguida señora doña Francisca Irujo, viuda de Gourendre.

—Ha regresado de Biarritz el digno diputado foral don Máximo Goizuetta, estimado amigo nuestro.

—Ha marchado á Lodosa nuestro querido amigo el joven arquitecto don Matías Colmenares.

—Ha regresado de su casa de Larraga el digno Vice-presidente de la Diputación don Manuel Larraza.

—Ha marchado á Lodosa el ilustrado director gerente de la Compañía Nacional de Pécates don Antonio Ruiz Rivet.

Víctima de larga y penosa enfermedad ha fallecido en Leiza, confortado con los auxilios espirituales, nuestro estimado amigo don Miguel Joaquín San Martín, hermano del ilustrado farmacéutico de la misma villa, don Luis.

Enviamos la expresión de nuestro sincero pesar á la familia del finado.

Le ha sido concedida real licencia al capitán del regimiento infantaría de Cantabria don Baldomero Rodeles, para contraer matrimonio con la bellísima señora de Estella doña Magdalena Monreal y Jaén.

Para atender á las necesidades que la Sociedad coral Ofeón Pamplones se ha creado con la organización de sus fiestas se aplica por ahora como cuota de espectáculo 0,40 pesetas por cada localidad que deseen obtener los socios protectores, cuya cuota cesará de aplicarse tan pronto como las circunstancias lo permitan, con el fin de que vuelvan á disfrutar gratuitamente de estos actos.

Las localidades se expedirán en la Secretaría del Orfeón de 6 a 9 de la noche hoy sábado y el domingo por todo el día.

Aunque lentamente sigue mejorando en la grave enfermedad que ha padecido, el digne Beneficiado de la Catedral D. Desiderio Azcoitia, respetable amigo nuestro.

Le deseamos que la mejoría vaya en aumento y que se halle pronto completamente restablecido.

En Madrid, donde accidentalmente se encontraba, falleció el pasado dia, víctima de rápida pulmonía, el distinguido abogado don Julio Segui y Sáa, concesionario del ferrocarril de Castejon a Olvega, por el cual venía sosteniendo varios litigios y querellas.

Era muy conocido en toda Navarra y no le faltaban amigos que habían sentido de veras su inesperada muerte.

Descanse en paz y haremos presente á su viuda y demás familia nuestro sentido pésame.

Entre la mucha pesca que anteyer entró en el puerto de San Sebastian, figuraban 6.500 kilos de besugo y 1.900 de merluza.

Así podemos comer el besugo y la merluza á peseta y peseta veinte respectivamente.

Que siga así mucho tiempo.

En el convento de las M.M. Recoletas Franciscanas ha fallecido después de rápidamente enfermedad la virtuosa religiosa Sor María Josefina del Sagrado Corazón, en el mundo Sra. Josefina Irigaray.

A su familia y á la comunidad les hacemos presente nuestro sentido pésame.

Hoy á las once se constituirá el Ayuntamiento en sesión, para proceder al cierre del asentamiento de los mozos que mañana han de ser sorteados.

Continúa en el mismo estado de gravedad nuestro distinguido y respetable amigo D. Juan Artola.

Reiteramos desde estas columnas nuestros deseos de que el Señor le conceda la salud perdida, si le conviene.

Rogamos á la Excm. Diputación de esta provincia se sirva ordenar se ponga en condiciones de poder circular carrozadas por la carretera que Echarri-aranaz termina en Abárzuza; pues hace mes y medio que se halla interrumpida la comunicación causando no pocos perjuicios á los pueblos de Echarri, Lezaun, Abarzuza y al comercio de Estella.

Ayer subió al Cielo á la temprana edad de 14 meses el niño Félix Benito, hijo de nuestro amigo el competente oficial de la Secretaría del Juzgado de Instrucción y Secretario interino del Juzgado municipal D. Rafael, al cual así como a su esposa les acompañamos en su dolor.

En el Boletín Oficial de ayer publica el Gobernador civil de la provincia una circular dictando reglas á fin de evitar la propagación de que de enfermedades infecto-contagiosas pudieran observarse en los animales domésticos dedicados á la reproducción, toda vez que se halla próxima la época de la apertura de las paradas de semientidades de particulares en esta provincia.

Ayer falleció el digne Director de la Vaca Navarra Mr. Janetty, que desde hace tiempo estaba enfermo.

Descanse en paz, y reciba su affligida familia nuestro sentido pésame.

“El Pensamiento Navarro” desmiente la noticia de la presentación de la candidatura de D. Manuel Izu por el distrito de Aoiz en las próximas elecciones provinciales.

Encarecemos al encargado de organizar las cuadrillas de anuncios ambulantes del Teatro Gayarre, recomendando á los chicos mayor compostura que la que observaron ayer en la Taconera en ocasión de hallarse allí jugando un colegio de niñas, ante las cuales hicieron ciertos ademanes poco edificantes.

MUESTRA INFORMACION

MADRID 10.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

Mañana domingo tendrá lugar con la solemnidad acostumbrada el solemne acto de la publicación de la Santa Bula.

Doctor D. Carlos Amat, Oculista.—

Eslava, 1, 1º. 20-8

Con motivo de celebrarse hoy el 38 aniversario de la proclamación de la República en España, la Juventud y el partido republicano de esta capital organizarán para esta noche una velada política en su Centro en la que harán uso de la palabra varios oradores del partido y de la Juventud.

Mañana domingo celebrará en el Centro republicano un café de fraternidad, reuniéndose después entre los correligionarios pobres el producto de una colecta verificada por los pudentes.

Las fiestas locales que todos los años celebra la vecina villa de Cáseda en honor de Santa Agueda han transcurrido sin ninguna novedad.

Nuestro querido amigo don Regino Costi, maestro de Abárzuza, que en el pasado concurso de tránsito obtuvo las plazas de Lerin (Navarra) y Araya (Alava), parece cosa resuelta que del 20 al 26 tomará posesión de la de Araya.

Le deseamos todo género de felicidades y que su estancia en el nuevo destino le sea grata.

Los funerales celebrados ayer á las diez de la mañana en sufragio del alma de la virtuosa señora doña Francisca Iriarte y Larrayoz, se vieron muy concursados de amigos de la finada y su familia; que de esta piadosa manera manifestaron su sentimiento.

Reiteramos á su hijo don José Iriarte y demás familia nuestro pésame sentido.

Teatro Gayarre.—Función para hoy sábado:

A las seis y media Vermout «La Reina de las tintas»

A las nueve y media «San Juan de Luz» y «El País de las Hadas».

Por exceso de original nos hemos visto obligados a retirar varios trabajos y a suprimir algunas noticias de las conferencias.

Medio batalión de América, medio de Constitución, una compañía de Cantabria y una sección de Montaña, representada por fuerza de la Comandancia de artillería, habrán salido hoy a las 6 de la mañana para hacer un reconocimiento del Valle de Esteribar, á los órdenes del teniente coronel de artillería D. Eugenio García Acha. Desalojarán de Irurá a las avanzadas enemigas y las perseguirán hasta Urduñaz e Ibarra. Allí suspenderán el avance por estar Osteritz ocupado por fuerzas importantes y se repliegarán en orden de combate a Larrasa.

El servicio de campaña cesará á las doce pero el regreso á Pamplona se hará con precauciones de combate, llegando a las 17:30 el portal de San Nicolás.

Formada toda la fuerza disponible.

Otra también del Sr. Alcalde solicitando de Excm. Ayuntamiento la competente autorización para tratar con los Patronos panaderos sobre la reforma de horas de trabajo que solicitan los obreros panaderos.

Moção del Sr. Alcalde Presidente proponiendo la creación de una plaza de Secretario particular de la Alcaldía, según previene el artículo 123 de la Ley Municipal.

Se acuerda que se concedan 1.250 pesetas para este cargo. Votan en contra los señores Jiménez y Bescansa, porque no se consignan presupuestos la cantidad.

Moción del mismo Sr. Alcalde solicitando de la Excm. Corporación las siguientes autorizaciones. Para sacar á subasta los arreglos de reparación de la fachada e inferior de la Casa municipal, y para poder dotar de importancia a los agentes municipales.

Queda aplazada la resolución sobre el primer extremo, y respecto del segundo extremo se aplaza hasta que la Diputación apruebe las tarifas.

Otra también del Sr. Alcalde solicitando de Excm. Ayuntamiento la competente autorización para tratar con los Patronos panaderos sobre la reforma de horas de trabajo que solicitan los obreros panaderos.

Moção del Sr. Alcalde participando al Excm. Ayuntamiento que si dentro del plazo de ocho días no comienzan las obras de reparación del zacatín del Mercado, se verá en el sensible caso de imponer á la Corporación Municipal la multa diaria de 50 pesetas.

Se autoriza á la alcaldía para hacer estas obras que son de poco coste.

Informes

De la comisión de Hacienda

Informando nega ínicamente en la instancia de don Martín Martínez de Morentin, que solicita se le reconozca la propriedad del panteón número 5, como heredero de don Lucas Lizaga. Aprobado.

Informando favorablemente en la instancia de don Segundo Ochoa que solicita se le conceda en arriendo la casita que habitaban los guardias de campo en las inmediaciones de la puerta del Mochuelo.

Aprobado.

Sometiendo á la aprobación del Ayuntamiento el informe emitido en el recurso de alzada interpuesto por don Gregorio Echauri sobre devolución de la fianza prestada para el arrendamiento de consumos en los barrios extramuros de Rochapea y Magdalena.

Después de una discusión larga se pone el informe a votación y se aprueba con los votos en contra de los señores Aldiz, Martínez y Engui.

De la Comisión de Fomento

Sometiendo á la consideración del Excelentísimo Ayuntamiento el asunto relativo al traslado del Depósito municipal a los sótanos de la Casa Consistorial.

Se acuerda hacer las obras necesarias en los sótanos del Ayuntamiento.

Solicitando autorización para invertir las cantidades consignadas en los presupuestos para alumbrado público.

Queda autorizada la comisión.

Asuntos pendientes

Instancia de don Julian Arriaga solicitando se le conceda una gratificación de 50 pesetas.

Se concede la gratificación.

Asunto relativo á la liquidación de morosos correspondiente á los años 1907 y 1908 y dando cuenta de los morosos del último trimestre del año anterior para el premio correspondiente.

Se incluye á varios morosos en el premio.

De la comisión de Gobierno

Solicitando autorización de la Excm. Corporación para poder invertir desde luego las cantidades consignadas en los presupuestos vigentes, en gastos que se consideren indispensables referentes á los ramos que son de la competencia de la comisión.

Queda autorizada la comisión.

Asuntos pendientes

Instancia de don Julian Arriaga solicitando se le conceda una gratificación de 50 pesetas.

Se concede la gratificación.

Asunto relativo á la liquidación de morosos correspondiente á los años 1907 y 1908 y dando cuenta de los morosos del último trimestre del año anterior para el premio correspondiente.

Se incluye á varios morosos en el premio.

De la comisión de Gobierno

Solicitando autorización de la Excm. Corporación para poder invertir desde luego las cantidades consignadas en los presupuestos vigentes, en gastos que se consideren indispensables referentes á los ramos que son de la competencia de la comisión.

Queda autorizada la comisión.

Asuntos pendientes

Instancia de don Julian Arriaga solicitando se le conceda una gratificación de 50 pesetas.

Se concede la gratificación.

Asunto relativo á la liquidación de morosos correspondiente á los años 1907 y 1908 y dando cuenta de los morosos del último trimestre del año anterior para el premio correspondiente.

Se incluye á varios morosos en el premio.

De la comisión de Gobierno

Solicitando autorización de la Excm. Corporación para poder invertir desde luego las cantidades consignadas en los presupuestos vigentes, en gastos que se consideren indispensables referentes á los ramos que son de la competencia de la comisión.

Queda autorizada la comisión.

Asuntos pendientes

Instancia de don Julian Arriaga solicitando se le conceda una gratificación de 50 pesetas.

Se concede la gratificación.

Asunto relativo á la liquidación de morosos correspondiente á los años 1907 y 1908 y dando cuenta de los morosos del último trimestre del año anterior para el premio correspondiente.

Se incluye á varios morosos en el premio.

De la comisión de Gobierno

Solicitando autorización de la Excm. Corporación para poder invertir desde luego las cantidades consignadas en los presupuestos vigentes, en gastos que se consideren indispensables referentes á los ramos que son de la competencia de la comisión.

Queda autorizada la comisión.

Asuntos pendientes

Instancia de don Julian Arriaga solicitando se le conceda una gratificación de 50 pesetas.

Se concede la gratificación.

Asunto relativo á la liquidación de morosos correspondiente á los años 1907 y 1908 y dando cuenta de los morosos del último trimestre del año anterior para el premio correspondiente.

Se incluye á varios morosos en el premio.

De la comisión de Gobierno

Solicitando autorización de la Excm. Corporación para poder invertir desde luego las cantidades consignadas en los presupuestos vigentes, en gastos que se consideren indispensables referentes á los ramos que son de la competencia de la comisión.

Queda autorizada la comisión.

Asuntos pendientes

Instancia de don Julian Arriaga solicitando se le conceda una gratificación de 50 pesetas.

Se concede la gratificación.

Con arreglo al ritual de costumbre el Rey tomó el juramento a los nuevos caballeros del Toisón y fué colocándoles las insignias sobre sus hombros.

Después de la ceremonia los nuevos caballeros conversaron un rato con el Rey, pasando después a saludar a las Reinas e infantas.

Como caballeros antiguos de la Orden asistieron el Presidente de la Academia Española don Alejandro Pidal, el exembajador de España en París señor León y Castillo y el Duque de Calabria.

Entregando un obsequio

En la jefatura superior de Policía

Una nutrida comisión de jefes y oficiales de Estado Mayor ha marchado esta mañana a las oficinas de la jefatura superior de Policía en la calle de la Princesa, para hacer entrega al jefe superior señor Fernández Llanos de un magnífico bastón de mando que por suscripción le regalan sus antiguos compañeros en el ejército.

Un coronel del cuerpo ha pronunciado un discurso haciendo orenda del bastón al señor Fernández Llanos, y éste hondamente emocionado se ha mostrado agradecidísimo ante el obsequio.

Las escuadras inglesas

Preparativos en el Ferrol

Comunican del Ferrol que se han reunido las fuerzas vivas de la población para acordar los agasajos que se han de dispensar a los marineros ingleses en su próxima estancia en el puerto.

En el Arsenal se verificará un almuerzo en honor del almirante Mr. May.

En el teatro Lope se verificará el lunes dia 13 un baile de etiqueta y un banquete ofrecido por la empresa que tiene a su cargo las obras del Arsenal.

En la comandancia general del Apostadero habrá también un banquete oficial.

Se verificará así mismo una veintada traduciendo al inglés la letra de la balada *Os tenéis vos* de Cuuros Enriquez y se imprimirá esta obra para repartir entre los marineros ingleses.

Noticias de Vigo

Comunican de Vigo que a las seis y media de la mañana zarparon con rumbo a Inglaterra los cruceros acorazados «flexible», «indomitable» y «invencible» y el crucero «Defence».

Partido de foot-ball

Entre dos teams ingleses se ha verificado un interesante partido de foot-ball que ha sido presenciado por numeroso público.

La firma regia

Hoy han estado despachando con el Rey los ministros de Fomento e Instrucción.

El primero sometió a la sanción del Rey un decreto autorizando la lectura ante las Cortes del proyecto de ley estableciendo la *caja recaudadora de determinados materiales* del puerto de Valencia.

Giro, autorizando a la Junta de obras del puerto de Vigo, para la creación de un empréstito de cinco millones de pesetas.

Otro, ascendiendo a ingeniero de minas a don Ramón Aguirre y don Maximino Arredondo.

Otro, aprobando las reparaciones que precisen hacerse en las carreteras del Estado durante el año actual.

Otro, nombrando oficiales terceros del ministerio a don Ernesto Loma y don Carlos Tolhaterriague.

**

La cartera de Instrucción puso a la firma del Rey los siguientes decretos:

Ascendiendo a jefes archiveros bibliotecarios a don Antonio Rodríguez Vila, don Rodríguez Amador de los Ríos y don Joaquín González Hernández.

Jubilando al jefe de estadística don Gómez.

Nombrando para sustituirle a don Pío Agustín Riva.

Jubilando al catedrático del Instituto de Oviedo don Inocencio Redondo.

Los periódicos oficiales

La «Gaceta» de hoy no publica asunto alguno de interés general.

Solo publica la firma de Guerra que ayer le adelantó.

También contiene las reglas sobre la constitución y funcionamiento de las asociaciones de minas, de la protección de la infancia, y represión de la mendicidad.

**

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica los destinos de Infantería; la reorganización de la comisión de expediciones de Artillería, y varios destinos de coroneles de la Guardia civil.

De Barcelona

Nuevo cuartel

Los generales Weyler, McKenna y Escriván han visitado detenidamente los solares en los cuales se ha de levantar el nuevo cuartel de Caballería en la barriada de Gracia.

Las obras comenzarán muy en breve y tratará de imprimir en ellas gran actividad, para que queden lo antes posible terminadas.

Otro general

Hoy ha llegado el general Del Real.

Funerales solemnes

Mañana se celebrarán en la Catedral suntuosos funerales en sufragio de las almas de los que perecieron a consecuencia del último y fúnebre temporal.

Asistirán todas las autoridades, comisiones del Ejército y la Armada y representaciones de todas las entidades y fuerzas viudas de la población.

La aviación trágica

Dos aviadores muertos

Douzy.—A la larga lista de aviadores que han perecido en su magna empresa de la conquista del aire, hay que agregar otros dos más: Mr. Noel y el señor Latone, este último español.

EL NIÑO Félix Benito y Gorrioz HA SUBIDO AL CIELO

EL DIA 10 DEL ACTUAL Á LOS 14 MESES DE EDAD

Sus padres don Rafael y doña Victoria, abuelos, tíos, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Saturnino, mañana domingo, 12 del corriente, á las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas.

Pamplona 11 de Febrero de 1911.
Domicilio: Tercerderías, 18, 4º

Se hallaban realizando pruebas con un aeroplano que se destinaba para el Ejército español, cuando después de una larga sucesión de vuelos sorprendentes ascendentes y horizontales a grande altura durante el transcurso de una hora próximamente, cuando al iniciarse el descenso sobrevino la catástrofe, que tuvo funestas consecuencias.

Un accidente que no se ha podido precisar con exactitud, hizo que se desprendieran las alas del aparato, e iniciándose un volote violento operó el descenso tan rápido y veloz que los desgraciados aviadores, desprendidos de sus puestos, cayeron al suelo en el crítico instante en que el aeroplano caía sobre ellos, aplastándoles los cráneos y determinado sus muertes instantáneamente.

El suceso ha producido penosa impresión.

Recepción diplomática

En el ministerio de Estado se ha celebrado esta tarde, como viernes, la acostumbrada recepción diplomática.

Asistieron á saludar al ministro los representantes de las principales naciones.

También asistió a primera hora el Nuncio de Su Santidad, celebrando una detenida conferencia con el señor García Prieto. Desconocese el alcance de esta entrevista.

Momentos antes de que la recepción comenzase ha estado en el ministerio el señor Canalejas confiriendo también con el Marqués de Albuñuelas.

El entierro de Costa

El señor Canalejas ha expresado sus deseos de que el entierro del señor Costa en Madrid se aplique hasta el miércoles próximo, pues en ese día estará de regreso de su viaje acompañando al Rey á Alicante.

Ha dejado arregladas las cosas de modo que los preparativos de la ceremonia puedan hacerse durante su ausencia.

En el Consejo de Estado, reunido en pleno con su presidente don Pío Gullón y con asistencia de la mayoría de los ministros se ha celebrado el acto solemne de dar posesión de su nuevo cargo de Consejero de la Comisión permanente al exministro y exalcalde de Madrid don Alberto Aguilera.

Visitas á Canalejas

El presidente ha recibido esta tarde la visita de los señores Gasset, Amós Salvador y Alonso Castrillo, conferenciando con ellos separadamente sobre asuntos de sus respectivos departamentos.

Excitación en Zaragoza?

En dicha visita el Sr. Alonso Castrillo ha dado cuenta al Presidente de la enorme excitación que reinaba en Zaragoza ante la noticia de que va á ser trasladado a Madrid el cadáver de Costa, excitación que se teme degenerar en desorden por estar dispuestos los aragoneses a que no salga de Zaragoza el cadáver de su ilustre paisano.

El Sr. Canalejas visiblemente malhumorado ante estas noticias, nos decla que no comprende los motivos que pueda haber para esta excitación cuando precisamente el traslado a Madrid es consecuencia del deseo de tributar al insigne muerto un homenaje nacional y á la voluntad de la familia del finado que va á resultar atropellada en sus derechos.

El festival de ayer

La cantidad recaudada en el festival celebrado ayer en el Real para recaudar fondos para la erección del monumento á la Virgen de la Roca en Galicia, asciende á 10 000 pesetas.

Los Reyes e Infantes han prometido donativos y la genial actriz María Guerrero ha prometido destinar una función en su teatro a beneficio de la obra.

Tanto á esta, como á la Peretó, al tenor Anselmi y á todos los que tomaron parte en la fiesta ha entregado la junta organizadora magníficas fotografías del proyecto del monumento.

La Asociación de la Prensa

En el Real se ha celebrado esta tarde el festival á beneficio de la Asociación de la Prensa.

El aspecto del salón era brillantísimo. Los infantes con la reina madre llegaron al principio de la función, los reyes llegaron al mediar la misma.

Se cantó el segundo acto de «Rigoletto» incompleto, porque el tenor Magner, encargado de uno de los papeles, había desaparecido del teatro.

La Peretó cantó varias romanzas.

Se representó después la ópera «La Corte de Faraón» interpretada por las principales partes del Real, siendo aplaudida.

También se cantaron trozos de «Tristan e Isolde» y de «Manon».

El Rey á Alicante

Salida de Madrid

A las ocho y media ha emprendido el Rey su viaje á Alicante.

Madrugada

(POR TELÉGRAFO)

Radicales y socialistas á tiros

Madrid 11 (4 madrugada.)

URGENTE)

Sabadell.—Llegaron los señores Lerroux,

Emiliiano Iglesias y otro.

Los socialistas silbaron, contestando

los radicales apostófondoles.

Los grupos les dispararon cinco tiros.

Lerroux y sus acompañantes salieron ile-

MENCHETA.

menos.

Mencheta.

aprendizas en blanco.—Eslava 12, 2º izquier-

da.

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864

Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, EJIZONDO, ESTELLA Y BAGUEZA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas y negociaciones de letras.—Cheques sobre España y otras naciones.—Admisión de valores extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central á nuestras sucursales y vice-versa.

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesos efectivas á vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el 3% por 100 anual.

Cofres de alquiler

ALDAZ Y GOIZUETA

INGENIEROS INDUSTRIALES

(S. en C.)

ESLAVA, 12, PAMPLONA

Instalación de Centrales eléctricas.

Turbinas.—Motores de gas pobre.—Máquinas alternas ó continuas. Estufas eléctricas y todo clase de material de electricidad.

Estudio de proyectos industriales.—Abastecimiento de aguas, riegos y canalizaciones. Pre-

15-2

nas de vapor.—Teléfonos.—Molinos harineros.—Bombas.—Motores eléctricos.—Tornos, &c., &.

Tratamiento del «Cling Surface».—Talleres de reparación y almacenes.—Contadores de corriente alterna ó continua. Estufas eléctricas y toda clase de material de electricidad.

Supuestos, peritajes, etc., etc.

Verificación de toda clase de motores

15-2

VIDES AMERICANAS

Magníficos viveros

Ingertos, Barbados y Estacas

RAFAEL ZÚÑIGA, MIRANDA DE ARGA (Navarra.)

30-5

Sobre lo mismo

Madrid 11 (4'50 madrugada.)

(URGENTE)

Sabadell.—El suceso de Lerroux ocurrió á la salida del mitin del teatro.

El agresor ha sido detenido.

Uno de los proyectiles roz

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

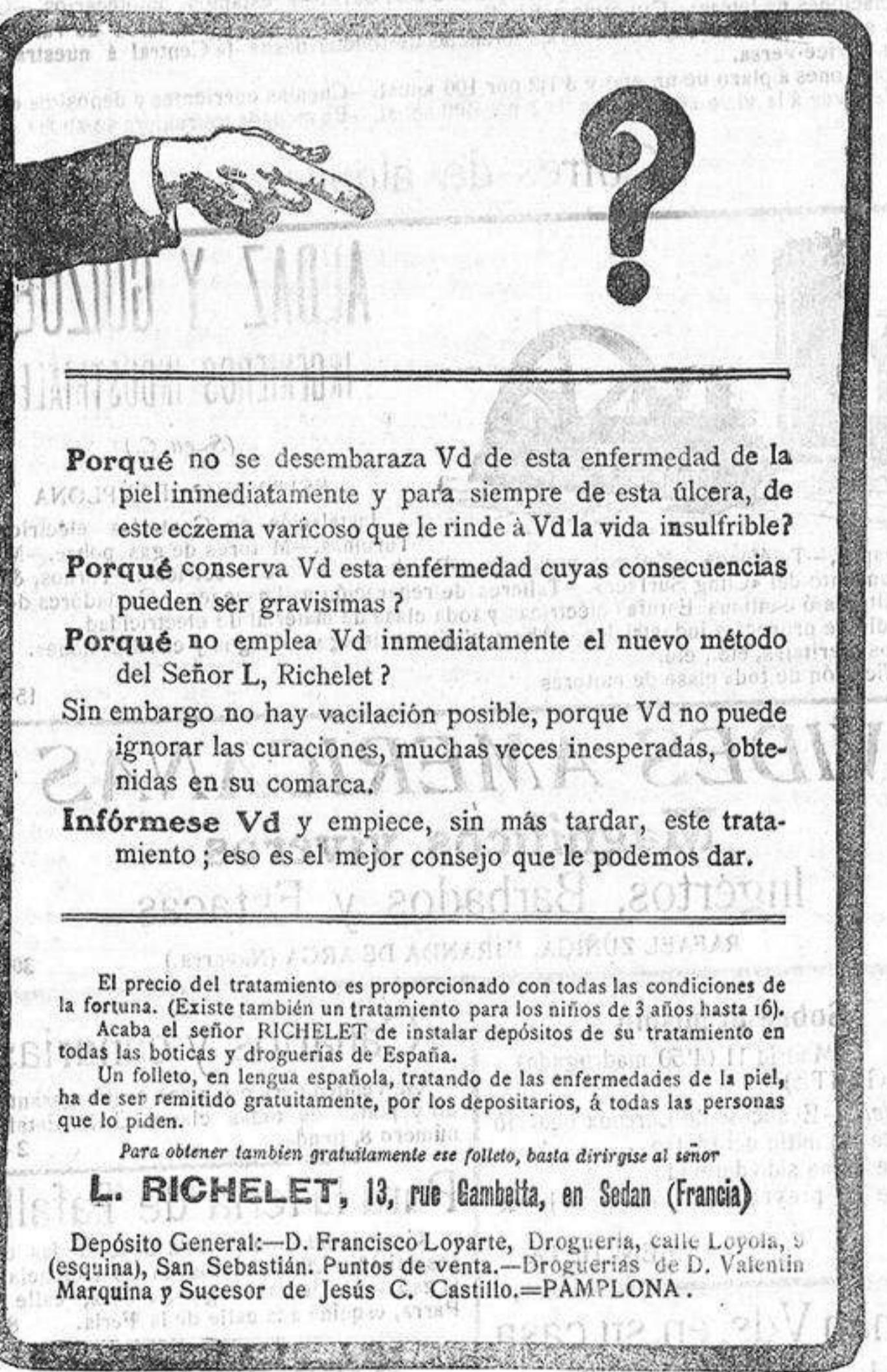
sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, calaros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completa a las curaciones

y avances con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.



Porqué no se desembaraza Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde a Vd la vida insufrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Informese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acabó el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta:—Droguerías de D. Valentín Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona

aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y

interrumpida serie de surciones obtenidas desde el año 1885

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la Tos por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insopportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASTÁSMATICOS

que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.

Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento

con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en

muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece

la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

Boletín Religioso

SANTORAL

Dia 11 Sábado.—Los Siete Santos Fundadores de la Orden de los Siervos de la Santísima Virgen María.—Fueron florentinos de nación y nobles por su sangre, que practicaban ejercicios en una Congregación. Estando en ellos un día de la Asunción de Nuestra Señora tuvieron una revelación para que instituyeran el Orden de los Siervos de María. Obtenidas las licencias necesarias, teniendo el consuelo de verlo dilatado por todo el mundo.

CULTOS

Oficio de la fiesta de la Aparición de la Inmaculada con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 Horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, misa.

A las 6 rosario de los exáclitos.

En San Saturnino.—De 4 y media a 6 y media Cuarenta Horas.

En San Lorenzo.—A las 9 misa y novena rezada a la Virgen de Lourdes; y a las 6 y media con expuesto y sermon por el párroco don Marcelo Celayeta.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—San Saturnino 12-1.

San Lorenzo.—Casa parroquial.

San Nicolás.—San Antón 3-3.

San Juan Bautista.—Mercaderes 11-3.

San Agustín.—Javier 9-3.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

Cotización de ayer

Deuda provincial al 4 por 100.

Id. municipal al 3 y 1/2 por 100.

Credito Navarro.

La Papelería Española.

Fábrica del Bidassoa (Vera).

La Vinicola (Campanas).

Tejería Mecánica Pamplonesa.

Balneario de Betelu.

Agua de Arreta.

Café «Iruña».

La Agrícola 1ª serie liberadas.

Id. 2ª 10 por 100 desembolsadas.

Electra Pamplona.

La Vasconia.

Burlada y Belascoain.

Electra del Kelles.

Electra Industrial Española.

Id. Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas.

La Industrial Sangüesina.

Noria-Bombas de Lodosa.

Arguiona.

Cementos Portland (Olazagutia).

Fabrica de Abonos Químicos.

El Iraiz.

Id. Agüita.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.

Marcelo Celayeta.

San Agustín.

Javier 9-3.

San Agustín.

San Lorenzo.

San Nicolás.

San Juan Bautista.